

5 W hi b [' I f`Ui VYf° `Gc `gW ØhnYb `G]Y `g]W
]b `; f]YW Yb `UbX `j cf `; YZU \ fYb °

F Y]gYYa dZY \ `i b [Yb `ZØf `; f]YW Yb `UbX `&\$&).
G]W Yf \ Y]hgk Ufbi b [Yb ž; Ygi bX \ Y]hgh]ddg `i bX `k]W h][Y
9]b fY]gYVYgh]a a i b [Yb `ZØf `Hci f]ghYb "



5 h \ Yb ž; f]YW Yb `UbX `!; f]YW Yb `UbX žY]b `VY `]YVhYg `I f`Ui Vgn]Y `
ZØf `j]Y `Y `8Yi hgW Y ž `V]YhYhj]Y `ZÄ `h][Y `i bX `ZUgn]b]YfYbXY
F Y]gYXYgh]bUh]cbYb ž `XUfi b hYf `? fYhU ž `NU _mb h \ cg ž `5 h \ Yb `i bX
H \ YggU `cb]_]" `5b [Yg]W hg `XYf `UbghY \ YbXYb `F Y]gYnY]hgc `hYb
I f`Ui VYf `YXcW `Y]b][Y `k]W h][Y `G]W Yf \ Y]hg! `i bX
; Ygi bX \ Y]hg \]bk Y]gY `VYUW hYb "`8 Ug `5i gk Äfh][Y `5a h `k Ufbh
VYgcbXYfg `j cf `; YZU \ fYb `]b [fÖ » YfYb `GhÄXhYb `k]Y `5 h \ Yb ž
H \ YggU `cb]_]" `i bX `D]fÄi g ž `k c `HUgW YbX]YVghÄ \ Y `Äi Z][
j cf _ca a Yb "`Hci f]ghYb `k]fX `[YfUhYb ž `VYgcbXYfg `Ui Z] \ fY
K YfhgUW Yb `ni `UW hYb ž]bgVYgcbXYfY `]b `VY `YVhYb `; Y[YbXYb `i bX
ÖZYb h]W Yb `J Yf _Y \ fga]hY `b "`9a dZc \ `Yb `k]fX `Ui » YfXYa `X]Y

Bi hni b['VUf[Y`X`cgYf`NU\`i b[ga Yh\cXYbž`k cVY]`bi f`XUg
bchk YbX][Y`6Uf[Y`X`a]h[YZØ\fh`k YfXYb`gc`hY" `K]W h][Y
8c_i a YbhY`gc`hYb`g]W Yf`Ui ZVYk U\fh`i bX`Y`Y`_hfc b]gW Y`?cd]Yb
YfghY`h`k YfXYb"

9]b`VYgcbXYfYf`<]bk Y]g[]`h`XYb`_]a Uh]gW Yb`6YX]b[i b[Yb.`a
<cW gca a Yf`_ØbbYb`X]Y`HYa dYfUhi fYb`]b` ; f]YW Yb`UbX`ØVYf`(\$
; fUX`7Y`g]i g`ghY][Ybž`k Ug`X]Y ; YZU\f`j cb`K U`XVfÅbXYb`Yf\Ø`h`
I f`Ui VYf`gc`hYb`g]W`ØVYf`VYhfcZYbY ; YV]YhY`]bZcfa]YfYb`i bX
X]YgY`a Y]XYb" `9]bY`5_hj]Yfi b[`XYf` BchZU`VYbUW f]W h][i b[Yb
Ui ZA cV]`hY`YZcbYb`k]fX`Xf]b[YbX`Ya dZc`Yb" `Ni XYa `]Y[h
; f]YW Yb`UbX`]b`Y]bYf`gY]ga]gW`U_hj Yb`NcbYž`k Ug`VYXYi hYhž
XUgg`9fXVYVYb`i bX`j i`_Ub]gW Y`5_hj]hÅhYb`j cf_ca a Yb`_ØbbYb"

F Y]gYYa dZY\`i b[Yb`i bX
G]W Yf\Y]hg\]bk Y]gY

8 Ug`5i gk Åfh][Y`5a h[]Vh] YfgW]YXYbY`F Y]gYYa dZY\`i b[Ybž`i a
X]Y`G]W Yf\Y]h`XYf`8Yi hgW Yb`]a `@UbX`ni`Yf\Ø`Yb" `Gc`k]fX
[YfUhYbž`X]Y`5dd` G]W Yf`F Y]gYb`ni`bi hnYb`i bX`g]W`]b`XYf
?f]gYbj cfcgcf[Y`]ghY`ni`fY[]ghf]YfYb" `Ni XYa `gc`hYb`<]bk Y]gY`]a
F Uh[YVYf`ZØf`BchZU`j cfcgcf[Y`i bX`XYg`6i bXYgUa hg`ZØf
6Yj Ò`_Yfi b[ggW i hn`VYUW hYh`k YfXYb" `9g`]ghfUhgUa ž`g]W`ØVYf
X]Y`9]bY]gYVYgh]a a i b[Yb`VY]`XYb`ni ghÅbX][Yb`6Y\ØfXYb`i bX
F Y]gYj YfUbghU`hYfb`ni`]bZcfa]YfYb`i bX`[YbØ[YbX
F Y]gY_fUb_Ybj Yfg]W Yfi b[ggW i hn`a]hni ZØ\ fYb"

Æ`6Yni [`Ui ZX]Y`G]W Yf\Y]h]b`XYb`i fVUbYb`NYbhYb`]ghYg
k]W h][ž`g]W`XYf`A Ò[`]W`_Y]h]j cb`DfchYghYb`i bX
8Ya cbghfUh]cbYb`VYk i gghni`gY]bž`X]Y`[Y`Y[Yb`h]W`]b
[Yk U`hgUa Yb`5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb`i bX
J Yf`_Y\fgVY\]bXYfi b[Yb`a ØbXYb`_ØbbYb" `9]b`Yf\Ø`hYg`F]g]_c`ZØf
5i hcUi ZVfØW Y`i bX`Hf]W_X]YVghÅ`Y`[Y[YbØVYf`5i hc`hci f]ghYb
gc`hY`YVYbZU`g`VYfØW_g]W h][h`k YfXYbž`VYgcbXYfg`]b`XYf
<Ui dhfY]gYnY]h]j cb`5df]`V]g`Bcj Ya VYf"

J Yf`_Y\fgfY[Y`b`i bX`fYW h`]W Y

6Ygh]a a i b[Yb

8]Y`Dfca]`Y[fYbnY`ZØf`5i hcZU\fyf`Y[h`b` ; f]YWXYb`UbX`VY]`\$ž ž
k Å\fybX`ZØf` : U\fUbZÅb[Yfž`A chcffUXZU\fyf`i bX`6Yfi Zg_fUZhZU\fyf
Y]b`UVgc`i hYg`5`_c\c`j Yfvch`[]h`Ni XYa`k YfXYb`J Yf_Y\fgXY`_hY
ghfYb[Yf`VYghfUZh`U`g`]b`8Yi hgW\`UbXžk Ug`g]W\`]b`\c\Yb
6i » [Y`XYfb`i bX`A U» bU\`a Yb`k]Y`XYf`G]WXYfghY`i b[]j cb
?YbbnY]WXYb`Åi » Yfh`9g`]gh`ni XYa`i bhYfgU[hž`NY`hY`cXYf
K c\ba cV]Y`Ub`b]W\h`Ui g[Yk]YgYbYb`CfhYb`UVni ghY`Yb"

8]Y`9]bFY]gY`bUW\ ; f]YWXYb`UbX`]gh`ZØf`XYi hgWXY
GhUUhgUb[Y\Øf][Y`i b_ca d`n]Yfhž`Yg`g]bX`FY]gYdUggž`j cf`Åi Z[Yf
FY]gYdUggž`DYfgcbU`Ui gk Y]g`cXYf`?]bXYffY]gYdUgg`YfZcfXYf`]W\ "
8]YgY`8c_i a YbhY`XØfZYb`\ØW ghYbg`Y]b`»U\`UV[Y`Ui ZYb`gY]b`6Y]
U`Y]bFY]gYbXYb`A]bXYf`Å\`f][Yb`k]fX`ni XYa`Y]bY
9]bj YfghÅbXb]gYf`_`Åfi b[`XYg`UbXYfYb`gcf[YVYfYW\h][hYb
9`hYfbhY]`g`Ya dZc\`Yb`6Y]`XYf`9]bFY]gY`Ui Z`XYa`K UggYfk Y[
j Uf]]YfYb`X]Y`6Ygh]a a i b[Yb`Y`bUW\`<Yf_i bZhi bX`Bi hni b[`XYf
6cchY"

«a` ; Ygi bX\Y]hg\]bk Y]g`k]fX`Yfk Å\`bhž`XUgg`Yg`_Y]bY
DZ]W\h]a dZi b[Yb`VY]`XYf`9]bFY]gY`bUW\ ; f]YWXYb`UbX`[]Vh`
8YbbcW\`gc`hYb`GhUbXUfX]a dZi b[Yb`U_hi Y`gY]b`8 Ug`F]g]_c
Y]bYf`A U`Uf]U! »Zy`_h]cb`]gh`a]b]a U`ž`i bX`XYfnY]h`k]fX`_Y]bY
Dfcd\`m`Ui Y`Ya dZc\`Yb`5`YfX]b[g`VYghY\`h]b`VYgh]a a hYb
FY[]cbYb`Y]b`F]g]_c`ZØf`K Ygh]B]! :]YVYf`i bX` : GA 9žk Yg\U`V
YbhgdFYWXYbXY`GW`i hna U» bU\`a Yb`Yf[f]ZYb`k YfXYb`gc`hYb`5i Z
XYa`[f]YW\]gWXYb` : Ygh`UbX`]gh`X]Y`a YX]n]b]gWXY`J Yf`gcf[i b[]i h
Ui g[YVUi hž`k Å\fybX`Ui Z`XYb`»gY`b`cZi`A Åb[Y`VYghY\Yb"

8]Y`fYW\h]WXYb`6Ygh]a a i b[Yb`g]bX`]b` ; f]YWXYb`UbX`ghf`_h`Gc
k YfXYb`8fc[YbVYg]h`i bX`!\UbXY`gY\`f`Ufh`VYghfUZhž`i bX`XUg
: chc[fUZ]YfYb`a]]hÅf]gWXYf`5b`U[Yb`]gh`i bhYfgU[h`Ni XYa`[]Vh`Yg
\c\Y`GhfUZYb`ZØf`XYb`i bYf`Ui VhYb`6Yg]h`UfW\`Åc`c[]gWXYf
; Y[YbghÅbXY`«a` , Vf][Yb`k]fX`9i fc`fØI FŁ`U`g`NU\`i b[ga]hY`
j Yfk YbXYhž`i bX`?fYX]h`UfhYb`gck]Y` ; Y`XUi hca UhYb`g]bX`k Y]h
j YfvfY]hYh"

5VgW`jY»YbX`Ya dZjY\`hXUg`5i gk Åfh)[Y`5a h`Y]bY`U_h]j Y
 HY]`bU\`a Y`Ub`F`Y]gYk Ufbi b[Yb`i bX`Y]bY`gcf[ZÅ`h)[Y`D`Ubi b[`XYf
 F`Y]gYž`i a `i bUb[YbY\`a Y`, VYffUgW`i b[Yb`ni `j Yfa Y]XYb": Øf
 k Y]hYfY`ϑZcfa Uh]cbYb`_ÖbbYb`F`Y]gYbXY`X]Y`5fh]_Y`Ui Z`F`i `f&(
 i bX`5i gk Åfh)[Yg`5a h`_cbgi `h]YfYb"

| | |
|----------|---|
| 8YhU]`g | |
| C fh | 5h\Ybž; f]YWYb`UbX |
| E i Y`Yb | <ul style="list-style-type: none"> • k k k "fi `f&("XY • k k k "Ui gk UYfh)[Yg!Ua h"XY |

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY